




EU DECLARATION OF CONFORMITY WITH COUNCIL DIRECTIVES 2014/30/EU AND 2014/35/EU, EU DECLARATION OF INCORPORATION WITH COUNCIL DIRECTIVE 2006/42/EC ANNEX II 1. B. & COMPLIANCE DECLARATION WITH COUNCIL DIRECTIVE 2011/65/EU	
Manufacturer/Distributor	Linx Printing Technologies Limited, Linx House, 8 Stocks Bridge Way, Compass Point Business Park, St Ives, Cambridgeshire PE27 5JL, UK
declare under sole responsibility that:	
Product description:	CO₂ Laser Marking System
Type:	CSL60
Serial number:	from 1708001L02AL dated 2017
the <u>partly</u> assembled machinery described above conforms with the essential requirements of the Machinery Directive 2006/42/EC, based on the following applied Harmonised Standards:	
Harmonised Machinery Standards:	EN 12100:2010, EN 13849-1:2015, EN 13849-2:2012
Essential requirements of the Machinery Directive 2006/42/EC applied and fulfilled	1.1.2, 1.1.3, 1.2.1, 1.3, 1.5.1, 1.5.8, 1.5.10, 1.5.12, 1.5.13, 1.7
however as partly completed machinery it must <u>NOT</u> be put into service until the final machinery into which it is to be incorporated (alone or as part of a system) has been declared in conformity with all relevant Directives.	
conforms with the essential requirements of the EMC Directive 2014/30/EU, based on the following applied Harmonised Standards:	
Harmonised EMC Standards:	EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013, EN 61000-6-2:2005, EN 61000-6-4:2007 + A1:2011
conforms with the essential requirements of the Low Voltage Directive 2014/35/EU, based on the following applied Harmonised Standards:	
Harmonised Low Voltage Standards:	EN 60825-1:2014, EN 60204-1:2006 + A1:2009, EN 62368-1:2014
Complies with the RoHS Directive 2011/65/EU, in which ten banned substances are not detected or are under the limitation:	
<ul style="list-style-type: none"> - Lead (Pb) ≤ 1000ppm - Cadmium (Cd) ≤ 100ppm - Hexavalent Chromium (Cr VI) ≤ 1000ppm - Bis(2-ethylhexyl) phthalate (DEHP) ≤ 1000ppm - Butyl benzyl phthalate (BBP) ≤ 1000ppm - Mercury (Hg) ≤ 1000ppm - Polybrominated Biphenyls (PBB) ≤ 1000ppm - Polybrominated Diphenyl Ethers (PBDE) ≤ 1000ppm - Dibutyl phthalate (DBP) ≤ 1000ppm - Diisobutyl phthalate (DIBP) ≤ 1000ppm 	
Technical Documentation:	The Technical Documentation is compiled in accordance with the relevant Directives. On justified request the Documentation can be provided to the competent national authorities by CD.
Authorised Representative & Person Authorised to compile the Technical File in Europe	Peter Kückendahl An der Trave 27-31 23923 Selmsdorf Germany
Signatory: Miguel Calvo, Engineering Director	Signed:  Date: 2020-05-21 Place: UK

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ НА ЕС С ДИРЕКТИВИ НА СЪВЕТА 2014/30/ЕС И 2014/35/ЕС, ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА ВГРАЖДАНЕ НА ЕС С ДИРЕКТИВА НА СЪВЕТА 2006/42/ЕО, ПРИЛОЖЕНИЕ II, ЧАСТ 1, РАЗДЕЛ Б, И ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ С ДИРЕКТИВА НА СЪВЕТА 2011/65/ЕС	
Производител/Дистрибутор	Linx Printing Technologies Limited, Linx House, 8 Stocks Bridge Way, Compass Point Business Park, St Ives, Cambridgeshire PE27 5JL, UK
декларира на своя лична отговорност, че:	
Описание на изделието:	CO₂ система за лазерно маркиране
Тип:	CSL60
Сериен номер:	от 1708001L02AL с дата 2017
Описаното по-горе частично сглобено съоръжение е в съответствие с основните изисквания на Директива 2006/42/ЕО (относно машините) въз основа на следните приложени хармонизирани стандарти:	
Хармонизирани стандарти за машини:	EN 12100:2010, EN 13849-1:2015, EN 13849-2:2012
Приложени и изпълнени основни изисквания на Директива 2006/42/ЕО (относно машините)	1.1.2, 1.1.3, 1.2.1, 1.3, 1.5.1, 1.5.8, 1.5.10, 1.5.12, 1.5.13, 1.7
но като частично окомплектована машина <u>НЕ</u> трябва да се въвежда в експлоатация, докато за съответното оборудване, в което трябва да се вгражда (самостоятелно или като част от система), не бъде декларирано съответствие с всички съответни Директиви.	
отговаря на основните изисквания на Директива 2014/30/ЕС (относно електромагнитната съвместимост) въз основа на следните приложени хармонизирани стандарти:	
Хармонизирани стандарти за електромагнитна съвместимост:	EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013, EN 61000-6-2:2005, EN 61000-6-4:2007 + A1:2011
отговаря на основните изисквания на Директива 2014/35/ЕС (относно ниското напрежение) въз основа на следните приложени хармонизирани стандарти:	
Хармонизирани стандарти за ниско напрежение:	EN 60825-1:2014, EN 60204-1:2006 + A1:2009, EN 62368-1:2014
Отговаря на Директива 2011/65/ЕС (относно ограничението за употребата на опасни вещества), в която не са открити десетте забранени вещества или са в пределите на ограничението:	
<ul style="list-style-type: none"> - Олово (Pb) ≤ 1 000 ppm - Кадмий (Cd) ≤ 100 ppm - Шествалентен хром (Cr VI) ≤ 1 000 ppm - Бис(2-етилхексил)фталат (DEHP) ≤ 1000ppm - Бутилбензилфталат (BBP) ≤ 1000ppm - Живак (Hg) ≤ 1 000 ppm - Полибромирани бифенили (PBB) ≤ 1 000 ppm - Полибромирани дифенилетири (PBDE) ≤ 1 000 ppm - Дибутилфталат (DBP) ≤ 1000ppm - Диизобутилфталат (DIBP) ≤ 1000ppm 	
Техническа документация:	Техническата документация е съставена в съответствие със съответните директиви. При обоснована заявка документацията може да бъде предоставена на компетентните национални органи на компактдиск.
Упълномощен представител и лице, упълномощено да съставя техническото досие в Европа:	Peter Kückendahl An der Trave 27-31 23923 Selmsdorf Германия
Автор: Miguel Calvo, Технически директор	Вижте страница 1

PROHLÁŠENÍ EU O SHODĚ SE SMĚRNICEMI RADY 2014/30/EU A 2014/35/EU, PROHLÁŠENÍ EU O SHODĚ SE SMĚRNICÍ RADY O ZABUDOVÁNÍ 2006/42/ES, PŘÍLOHA II 1. B. A PROHLÁŠENÍ O SHODĚ SE SMĚRNICÍ RADY 2011/65/EU	
Výrobce/distributor	Linx Printing Technologies Limited, Linx House, 8 Stocks Bridge Way, Compass Point Business Park, St Ives, Cambridgeshire PE27 5JL, UK
prohlašuje na svou výhradní odpovědnost, že:	
Popis výrobku:	Laserový značkovací systém CO₂
Typ:	CSL60
Sériové číslo:	od 1708001L02AL datováno 2017
částečně sestavené strojní zařízení popsané výše je v souladu s následujícími základními požadavky směrnice o strojním zařízení 2006/42/ES, na základě následujících použitých harmonizovaných norem:	
Harmonizované normy o strojním zařízení:	EN 12100:2010, EN 13849-1:2015, EN 13849-2:2012
Použité a splněné základní požadavky směrnice o strojním zařízení 2006/42/ES	1.1.2, 1.1.3, 1.2.1, 1.3, 1.5.1, 1.5.8, 1.5.10, 1.5.12, 1.5.13, 1.7
jako neúplné strojní zařízení NESMÍ být uvedeno do provozu, dokud konečné strojní zařízení, do kterého má být vestavěno (samostatně nebo jako součást systému), nebylo prohlášeno za shodné se všemi odpovídajícími směrnici.	
je v souladu s následujícími základními požadavky směrnice o elektromagnetické kompatibilitě 2014/30/EU, na základě následujících použitých harmonizovaných norem:	
Harmonizované normy o elektromagnetické kompatibilitě:	EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013, EN 61000-6-2:2005, EN 61000-6-4:2007 + A1:2011
je v souladu s následujícími základními požadavky směrnice pro nízkonapěťová zařízení 2014/35/EU, na základě následujících použitých harmonizovaných norem:	
Harmonizované normy pro nízké napětí:	EN 60825-1:2014, EN 60204-1:2006 + A1:2009, EN 62368-1:2014
Splňuje požadavky směrnice RoHS 2011/65/EU, na základě které nebyla zjištěna přítomnost deseti zakázaných látek nebo je jejich výskyt nižší než následující limity:	
<ul style="list-style-type: none"> - Olovo (Pb) ≤ 1 000 ppm - Kadmium (Cd) ≤ 100 ppm - Šestimocný chrom (Cr VI) ≤ 1 000 ppm - Bis (2-ethylhexyl) ftalát (DEHP) ≤ 1000ppm - Butylbenzylftalát (BBP) ≤ 1000ppm - Rtuť (Hg) ≤ 1 000 ppm - Polybromované bifenyly (PBB) ≤ 1 000 ppm - Polybromované difenyl étery (PBDE) ≤ 1 000 ppm - Dibutylftalát (DBP) ≤ 1000ppm - Diisobutylftalát (DIBP) ≤ 1000ppm 	
Technická dokumentace:	Technická dokumentace je sestavena v souladu s odpovídajícími směrnici. Na základě oprávněného požadavku je možné dokumentaci poskytnout kompetentním orgánům na disku CD.
Autorizovaný zástupce a osoba autorizovaná pro sestavení technického archivu v Evropě:	Peter Kückendahl An der Trave 27-31 23923 Selmsdorf Německo
Podpisující: Miguel Calvo, technický ředitel	Viz strana 1

EU OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING FOR RÅDETS DIREKTIVER 2014/30/EU OG 2014/35/EU, INKORPORERINGSERKLÆRING FOR RÅDETS DIREKTIV 2006/42/EF BILAG II 1. B. SAMT OVERHOLDELSERKLÆRING FOR RÅDETS DIREKTIV 2011/65/EU	
Producent/distributør	Linx Printing Technologies Limited, Linx House, 8 Stocks Bridge Way, Compass Point Business Park, St Ives, Cambridgeshire PE27 5JL, UK
erklærer under eneansvar at:	
Produktbeskrivelse:	CO₂ lasermærkningssystem
Type:	CSL60
Serienummer:	fra 1708001L02AL, dateret 2017
det <u>delvist</u> samlede maskinudstyr beskrevet ovenfor er i overensstemmelse med de væsentlige krav i maskindirektiv 2006/42/EF, baseret på de følgende anvendte harmoniserede standarder:	
Harmoniserede standarder for maskineri:	EN 12100:2010, EN 13849-1:2015, EN 13849-2:2012
Anvendte og opfyldte væsentlige krav i maskindirektiv 2006/42/EF	1.1.2, 1.1.3, 1.2.1, 1.3, 1.5.1, 1.5.8, 1.5.10, 1.5.12, 1.5.13, 1.7
men som delvist færdigt maskinudstyr må det <u>IKKE</u> sættes i drift, før det er blevet erklæret, at det endelige maskinudstyr, som dette udstyr skal indbygges i (alene eller som del af et system), er i overensstemmelse med alle relevante direktiver.	
er i overensstemmelse med de væsentlige krav i direktiv 2014/30/EU om elektromagnetisk kompatibilitet, baseret på de følgende anvendte harmoniserede standarder:	
Harmoniserede standarder for elektromagnetisk kompatibilitet:	EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013, EN 61000-6-2:2005, EN 61000-6-4:2007 + A1:2011
er i overensstemmelse med de væsentlige krav i lavspændingsdirektiv 2014/35/EU, baseret på de følgende anvendte harmoniserede standarder:	
Harmoniserede lavspændingsstandarder:	EN 60825-1:2014, EN 60204-1:2006 + A1:2009, EN 62368-1:2014
Opfylder RoHS-direktivet 2011/65/EU, som kræver, at ti forbudte stoffer ikke registreres eller ligger under grænsen:	
<ul style="list-style-type: none"> - Bly (Pb) ≤ 1000 ppm - Cadmium (Cd) ≤ 100 ppm - Hexavalent chrom (Cr VI) ≤ 1000 ppm - Di(2-ethylhexyl)phthalat ≤ 1000ppm - Butylbenzylphthalat (BBP) ≤ 1000ppm - Kviksølv (Hg) ≤ 1000 ppm - Polybromerede biphenyler (PBB) ≤ 1000 ppm - Polybromerede diphenylethere (PBDE) ≤ 1000 ppm - Dibutylphthalat (DBP) ≤ 1000ppm - Diisobutylphthalat (DIBP) ≤ 1000ppm 	
Teknisk dokumentation:	Den tekniske dokumentation er udarbejdet i overensstemmelse med de relevante direktiver. Efter berettiget anmodning kan dokumentationen stilles til rådighed for de ansvarlige nationale myndigheder på cd.
Bemyndiget repræsentant og person bemyndiget til at compilere de tekniske data i Europa:	Peter Kückendahl An der Trave 27-31 23923 Selmsdorf Tyskland
Underskriver: Miguel Calvo, teknisk direktør	Se side 1

EU-VERKLARING VAN CONFORMITEIT MET DE RICHTLIJNEN 2014/30/EU EN 2014/35/EU VAN DE RAAD, EU-INBOUWVERKLARING CONFORM RICHTLIJN 2006/42/EG ANNEX II 1. B. EN EU-VERKLARING VAN OVEREENKOMST MET DE RICHTLIJN 2011/65/EU VAN DE RAAD	
Fabrikant/Distributeur	Linx Printing Technologies Limited, Linx House, 8 Stocks Bridge Way, Compass Point Business Park, St Ives, Cambridgeshire PE27 5JL, UK
verklaart onder eigen verantwoordelijkheid dat:	
Productbeschrijving:	CO₂-lasermarkeersysteem
Type:	CSL60
Serienummer:	Vanaf 1708001L02AL gedateerd 2017
de <u>gedeeltelijk</u> geassembleerde machine die hierboven wordt beschreven voldoet aan de essentiële vereisten van de machinerichtlijn 2006/42/EG, gebaseerd op de volgende toegepaste geharmoniseerde normen:	
Geharmoniseerde machinenormen:	EN 12100:2010, EN 13849-1:2015, EN 13849-2:2012
Essentiële vereisten van de machinerichtlijn 2006/42/EG toegepast en aan voldaan:	1.1.2, 1.1.3, 1.2.1, 1.3, 1.5.1, 1.5.8, 1.5.10, 1.5.12, 1.5.13, 1.7
maar omdat het een gedeeltelijk geassembleerde machine betreft, mag hij <u>NIET</u> in gebruik worden genomen totdat de uiteindelijke machine waarin hij zal worden ingebouwd (alleen of als onderdeel van een systeem) verklaard is in overeenstemming te zijn met alle relevante richtlijnen.	
voldoet aan de essentiële vereisten van de EMC-richtlijn 2014/30/EU, gebaseerd op de volgende toegepaste geharmoniseerde normen:	
Geharmoniseerde EMC-normen:	EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013, EN 61000-6-2:2005, EN 61000-6-4:2007 + A1:2011
voldoet aan de essentiële vereisten van de laagspanningsrichtlijn 2014/35/EU, gebaseerd op de volgende toegepaste geharmoniseerde normen:	
Geharmoniseerde laagspanningsnormen:	EN 60825-1:2014, EN 60204-1:2006 + A1:2009, EN 62368-1:2014
voldoet aan de RoHS-richtlijn 2011/65/EU, in zoverre tien verboden stoffen niet worden gedetecteerd of onder de grenswaarde liggen:	
<ul style="list-style-type: none"> - Lood (Pb) ≤ 1000 ppm - Cadmium (Cd) ≤ 100 ppm - Zeswaardig chroom (Cr VI) ≤ 1000 ppm - Bis(2-ethylhexyl)ftalaat ≤ 1000ppm - Butylbenzylftalaat (BBP) ≤ 1000ppm - Kwik (Hg) ≤ 1000 ppm - Polybroombifenyl (PBB) ≤ 1000 ppm - Polybroomdifenylether (PBDE) ≤ 1000 ppm - Dibutylftalaat (DBP) ≤ 1000ppm - Di-isobutylftalaat (DIBP) ≤ 1000ppm 	
Technische documentatie:	De technische documentatie is opgesteld in overeenstemming met de relevante richtlijnen. Deze documentatie wordt op gerechtvaardigd verzoek op cd ter beschikking gesteld aan de bevoegde nationale autoriteiten.
Geautoriseerde vertegenwoordiger en geautoriseerde persoon voor het samenstellen van het technische bestand in Europa:	Peter Kückendahl An der Trave 27-31 23923 Selmsdorf Duitsland
Ondergetekende: Miguel Calvo, technisch directeur	Zie pagina 1

EÜ VASTAVUSDEKLARATSIOON, MIS KINNITAB VASTAVUST NÕUKOGU DIREKTIIVIDELE 2014/30/EL JA 2014/35/EL, NÕUKOGU DIREKTIIVI 2006/42/EÜ II LISA 1. OSA B JAOS KIRJELDATUD EÜ ÜHENDAMISDEKLARATSIOON JA VASTAVUSDEKLARATSIOON, MIS KINNITAB VASTAVUST NÕUKOGU DIREKTIIVILE 2011/65/EL	
Valmistaja/turustaja	Linx Printing Technologies Limited, Linx House, 8 Stocks Bridge Way, Compass Point Business Park, St Ives, Cambridgeshire PE27 5JL, UK
kinnitab oma ainuvastutusel, et:	
Toote kirjeldus:	CO₂-lasermarkeerimissüsteem
Tüüp:	CSL60
Seerianumber:	alates 1708001L02AL, aasta 2017
eespool kirjeldatud <u>osaliselt</u> komplekteeritud masin vastab masinadirektiivi 2006/42/EÜ olulistele nõuetele, lähtudes järgmistest kohaldatavatest ühtlustatud standarditest:	
Masinate ühtlustatud standardid:	EN 12100:2010, EN 13849-1:2015, EN 13849-2:2012
Kohaldatud ja täidetud masinadirektiivi 2006/42/EÜ olulised nõuded	1.1.2, 1.1.3, 1.2.1, 1.3, 1.5.1, 1.5.8, 1.5.10, 1.5.12, 1.5.13, 1.7
kuna tegu on osaliselt komplekteeritud masinaga, <u>EI</u> tohi seda kasutusele võtta enne, kui lõplikult komplekteeritud masin, millega see (eraldiseisvana või süsteemi osana) ühendatakse, on tunnistatud kõigile asjaomastele direktiividele vastavaks.	
vastab elektromagnetilise ühilduvuse (EMC) direktiivi 2014/30/EL olulistele nõuetele, lähtudes järgmistest kohaldatavatest ühtlustatud standarditest:	
Ühtlustatud elektromagnetilise ühilduvuse standardid:	EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013, EN 61000-6-2:2005, EN 61000-6-4:2007 + A1:2011
vastab madalpinge direktiivi 2014/35/EL olulistele nõuetele, lähtudes järgmistest kohaldatavatest ühtlustatud standarditest:	
Ühtlustatud madalpinge standardid:	EN 60825-1:2014, EN 60204-1:2006 + A1:2009, EN 62368-1:2014
vastab ohtlike ainete kasutamise piiramist käsitlevale (RoHS) direktiivile 2011/65/EL, milles keelatud kümmet ainet pole tuvastatud või jäävad need lubatud piiridesse:	
<ul style="list-style-type: none"> - plii (Pb) ≤ 1 000 ppm - kaadmium (Cd) ≤ 100 ppm - kuuevalentne kroom (Cr VI) ≤ 1 000 ppm - Bis(2-etüülheksüül)ftalaat ≤ 1000ppm - Butüülbensüülftalaat (BBP) ≤ 1000ppm - elavhõbe (Hg) ≤ 1 000 ppm - polübroomitud bifenüülid (PBB-d) ≤ 1 000 ppm - polübroomitud difenüüleetrid (PBDE-d) ≤ 1 000 ppm - Dibutüülftalaat (DBP) ≤ 1000ppm - Diisobutüülftalaat (DIBP) ≤ 1000ppm 	
Tehniline dokumentatsioon:	Tehniline dokumentatsioon on koostatud vastavalt asjaomastele direktiividele. Põhjendatud taotluse alusel on võimalik esitada dokumentatsioon CD-l riiklikele pädevatele asutustele.
Volitatud esindaja Euroopas ja isik, kellel on õigus koostada tehniline toimik:	Peter Kückendahl An der Trave 27-31 23923 Selmsdorf Saksamaa
Allakirjutanu: Miguel Calvo, tehniline direktor	Vt lk 1

EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS DIREKTIIVIN 2014/30/EU ja 2014/35/EU VAATIMUSTEN TÄYTTÄMISESTÄ , EU-LIITTÄMISVAKUUTUS DIREKTIIVIN 2006/42/EY LIITTEEN II 1. B. VAATIMUSTEN TÄYTTÄMISESTÄ SEKÄ DIREKTIIVIN 2011/65/EU NOUDATTAMISVAKUUTUS	
Valmistaja/jälleenmyyjä	Linx Printing Technologies Limited, Linx House, 8 Stocks Bridge Way, Compass Point Business Park, St Ives, Cambridgeshire PE27 5JL, UK
vakuuttaa yksinomaisella vastuulla, että	
Tuotteen kuvaus:	CO₂-lasermerkintäjärjestelmä
Tyyppi:	CSL60
Sarjanumero:	1708001L02AL lähtien, päivätty 2017
yllä mainittu <u>osittain</u> kokoonpantu laitteisto noudattaa konedirektiivin 2006/42/EY oleellisia vaatimuksia, jotka perustuvat seuraaviin sovellettuihin harmonisoiuihin standardeihin:	
Harmonisoidut koneturvallisuusstandardit:	EN 12100:2010, EN 13849-1:2015, EN 13849-2:2012
Sovelletut ja noudatetut konedirektiivin 2006/42/EC oleelliset vaatimukset	1.1.2, 1.1.3, 1.2.1, 1.3, 1.5.1, 1.5.8, 1.5.10, 1.5.12, 1.5.13, 1.7
laitteistoon liitettävänä osana sitä <u>EI</u> saa kuitenkaan ottaa käyttöön, ennen kuin lopullisen laitteiston, johon se yhdistetään (itsenäisenä tai järjestelmän osana), on todettu noudattavan kaikkia asiaankuuluvia direktiivejä.	
noudattaa EMC-direktiivin 2014/30/EU oleellisia vaatimuksia, jotka perustuvat seuraaviin sovellettuihin harmonisoiuihin standardeihin:	
Harmonisoidut EMC-standardit:	EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013, EN 61000-6-2:2005, EN 61000-6-4:2007 + A1:2011
noudattaa pienjännitedirektiivin 2014/35/EU oleellisia vaatimuksia, jotka perustuvat seuraaviin sovellettuihin harmonisoiuihin standardeihin:	
Harmonisoidut pienjännitestandardit:	EN 60825-1:2014, EN 60204-1:2006 + A1:2009, EN 62368-1:2014
noudattaa RoHS-direktiiviä 2011/65/EU, jonka mukaan tuote ei saa sisältää kymmenen kiellettyä ainetta tai niiden pitoisuuden on oltava seuraavien rajojen alapuolella:	
<ul style="list-style-type: none"> - Lyijy (Pb) ≤ 1 000 ppm - Kadmium (Cd) ≤ 100 ppm - Kuusiarvoinen kromi (Cr VI) ≤ 1 000 ppm - Bis(2-etyyliheksyyli)ftalaatti ≤ 1000ppm - Butyylibentsyyliftalaatti(BBP) ≤ 1000ppm 	<ul style="list-style-type: none"> - Elohopea (Hg) ≤ 1 000 ppm - Polybromibifenyylit (PBB) ≤ 1 000 ppm - Polybromidifenyylieetterit (PBDE) ≤ 1 000 ppm - Dibutyyliftalaatti (DBP) ≤ 1000ppm - Di-isobutyyliftalaatti (DIBP) ≤ 1000ppm
Tekninen dokumentointi:	Tekniset asiakirjat on laadittu asianmukaisten direktiivien mukaisesti. Jos pyyntö on perusteltua, nämä asiakirjat voidaan luovuttaa päteville kansallisille viranomaisille CD-levyllä.
Valtuutettu edustaja ja henkilö, joka on valtuutettu laatimaan tekniset asiakirjat Euroopassa:	Peter Kückendahl An der Trave 27-31 23923 Selmsdorf Saksa
Alekirjoittaja: Miguel Calvo, teknillinen johtaja	Katso sivu 1



DÉCLARATION DE CONFORMITÉ AUX DIRECTIVES 2014/30/UE ET 2014/35/UE, DÉCLARATION D'INTÉGRATION DE LA DIRECTIVE 2006/42/CE ANNEXE II 1. B. ET DÉCLARATION DE CONFORMITÉ À LA DIRECTIVE 2011/65/UE	
Fabricant/Distributeur	Linx Printing Technologies Limited, Linx House, 8 Stocks Bridge Way, Compass Point Business Park, St Ives, Cambridgeshire PE27 5JL, UK
Déclare sous sa seule responsabilité que :	
Description du produit :	Système de codage laser CO₂
Type :	CSL60
Numéro de série :	À partir de 1708001L02AL, 2017
La machine <u>partiellement</u> assemblée décrite ci-dessus est conforme aux exigences essentielles de la directive 2006/42/CE relative aux machines, selon les normes harmonisées mises en œuvre suivantes :	
Normes harmonisées relatives aux machines :	EN 12100:2010, EN 13849-1:2015, EN 13849-2:2012
Exigences essentielles de la directive 2006/42/CE relative aux machines respectées et mises en œuvre	1.1.2, 1.1.3, 1.2.1, 1.3, 1.5.1, 1.5.8, 1.5.10, 1.5.12, 1.5.13, 1.7
Toutefois, comme la machine n'est que partiellement assemblée, elle <u>NE</u> doit <u>PAS</u> être mise en service tant que la machine finale à laquelle elle doit être intégrée (seule ou comme partie d'un système) n'a pas elle-même été déclarée conforme à toutes les directives applicables.	
Est conforme aux exigences essentielles de la directive 2014/30/UE concernant la compatibilité électromagnétique, selon les normes harmonisées mises en œuvre suivantes :	
Normes harmonisées de compatibilité électromagnétique :	EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013, EN 61000-6-2:2005, EN 61000-6-4:2007 + A1:2011
Est conforme aux exigences essentielles de la directive 2014/35/UE Basse tension, selon les normes harmonisées mises en œuvre suivantes :	
Normes harmonisées Basse tension :	EN 60825-1:2014, EN 60204-1:2006 + A1:2009, EN 62368-1:2014
Conforme à la directive 2011/65/UE RoHS. Les dix substances interdites suivantes n'ont pas été détectées ou sont présentes dans des quantités inférieures aux limites prescrites :	
<ul style="list-style-type: none">- Plomb (Pb) ≤ 1 000 ppm- Cadmium (Cd) ≤ 100 ppm- Chrome hexavalent (Cr VI) ≤ 1 000 ppm- Phtalate de bis-(2-éthylhexyle) (DEHP) ≤ 1000ppm- Phtalate de benzyle et de butyle (BBP) ≤ 1000ppm- Mercure (Hg) ≤ 1 000 ppm- Polybromobiphényles (PBB) ≤ 1 000 ppm- Polybromodiphényléthers (PBDE) ≤ 1 000 ppm- Phtalate de dibutyle (DBP) ≤ 1000ppm- Phtalate de diisobutyle (DIBP) ≤ 1000ppm	
Documentation technique :	La documentation technique a été établie conformément aux directives applicables. Sur demande motivée, cette documentation sera fournie sur support CD-ROM aux autorités nationales compétentes.
Représentant agréé ou personne autorisée à établir le dossier technique en Europe :	Peter Kückendahl An der Trave 27-31 23923 Selmsdorf Allemagne
Signataire : Miguel Calvo, directeur technique	Voir page 1



EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG ENTSPRECHEND DEN RICHTLINIEN DES RATES 2014/30/EU UND 2014/35/EU SOWIE EINBAUERKLÄRUNG ENTSPRECHEND DER RICHTLINIE DES RATES 2006/42/EG, ANHANG II, TEIL 1, ABSCHNITT B UND ÜBEREINSTIMMUNGSERKLÄRUNG GEMÄSS DER RICHTLINIE DES RATES 2011/65/EU	
Hersteller/Händler	Linx Printing Technologies Limited, Linx House, 8 Stocks Bridge Way, Compass Point Business Park, St Ives, Cambridgeshire PE27 5JL, UK
erklärt in alleiniger Verantwortung, dass:	
Produktbeschreibung:	CO₂-Laserbeschriftungssystem
Typ:	CSL60
Seriennummer:	Ab 1708001L02AL, Datum 2017
die vorstehend beschriebene <u>unvollständige</u> Maschine die grundlegenden Anforderungen der Maschinenrichtlinie 2006/42/EG erfüllt, basierend auf den folgenden angewandten harmonisierten Normen:	
Harmonisierte Maschinennormen:	EN 12100:2010, EN 13849-1:2015, EN 13849-2:2012
Angewendete und eingehaltene grundlegende Anforderungen der Maschinenrichtlinie 2006/42/EG:	1.1.2, 1.1.3, 1.2.1, 1.3, 1.5.1, 1.5.8, 1.5.10, 1.5.12, 1.5.13, 1.7
da es sich um eine unvollständige Maschine handelt, das Gerät NICHT in Betrieb genommen werden darf, bevor für die vollständige Maschine, in die es integriert werden soll (eigenständig bzw. als Teil eines Systems), eine Konformitätserklärung gemäß den jeweiligen Richtlinien vorliegt.	
die grundlegenden Anforderungen der EMV-Richtlinie 2014/30/EU erfüllt, basierend auf den folgenden angewandten harmonisierten Normen:	
Harmonisierte EMV-Normen:	EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013, EN 61000-6-2:2005, EN 61000-6-4:2007 + A1:2011
die grundlegenden Anforderungen der Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU erfüllt, basierend auf den folgenden angewandten harmonisierten Normen:	
Harmonisierte Niederspannungsnormen:	EN 60825-1:2014, EN 60204-1:2006 + A1:2009, EN 62368-1:2014
Erfüllt die RoHS-Richtlinie 2011/65/EU, nach der zehn verbotene Substanzen nicht nachweisbar sein bzw. die jeweils geltenden Grenzwerte nicht überschreiten dürfen:	
<ul style="list-style-type: none"> - Blei (Pb) ≤ 1.000 ppm - Cadmium (Cd) ≤ 100 ppm - Sechswertiges Chrom (Cr VI) ≤ 1.000 ppm - Di(2-ethylhexyl)phthalat (DEHP) ≤ 1000ppm - Butylbenzylphthalat (BBP) ≤ 1000ppm - Quecksilber (Hg) ≤ 1.000 ppm - Polybromierte Biphenyle (PBB) ≤ 1.000 ppm - Polybromierte Diphenylether (PBDE) ≤ 1.000 ppm - Dibutylphthalat (DBP) ≤ 1000ppm - Diisobutylphthalat (DIBP) ≤ 1000ppm 	
Technische Dokumentation:	Die technische Dokumentation wird gemäß den zutreffenden Richtlinien erstellt. Nach Erhalt eines begründeten Antrags kann die Dokumentation den zuständigen nationalen Stellen auf CD zur Verfügung gestellt werden.
Bevollmächtigter Vertreter und Dokumentationsbevollmächtigter in Europa:	Peter Kückendahl An der Trave 27–31 23923 Selmsdorf Deutschland
Unterzeichner: Miguel Calvo, Technischer Direktor	Siehe Seite 1

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΤΗΣ ΕΕ ΜΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ 2014/30/ΕΕ ΚΑΙ 2014/35/ΕΕ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ, ΔΗΛΩΣΗ ΕΝΣΩΜΑΤΩΣΗΣ ΤΗΣ ΕΕ ΜΕ ΤΗΝ ΟΔΗΓΙΑ 2006/42/ΕΚ ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙ 1. Β. ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΜΕ ΤΗΝ ΟΔΗΓΙΑ 2011/65/ΕΕ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ	
Κατασκευαστής/Διανομέας	Linx Printing Technologies Limited, Linx House, 8 Stocks Bridge Way, Compass Point Business Park, St Ives, Cambridgeshire PE27 5JL, UK
δηλώνω με αποκλειστική ευθύνη ότι το προϊόν:	
Περιγραφή προϊόντος:	Σύστημα σήμανσης λέιζερ CO₂
Τύπος:	CSL60
Αύξων αριθμός:	από 1708001L02AL με ημερομηνία 2017
το <u>μερικώς</u> συναρμολογημένο μηχάνημα που περιγράφεται πιο πάνω συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις της Οδηγίας 2006/42/ΕΚ σχετικά με τα μηχανήματα, με βάση τα παρακάτω ισχύοντα εναρμονισμένα πρότυπα:	
Εναρμονισμένα πρότυπα για τα μηχανήματα:	EN 12100:2010, EN 13849-1:2015, EN 13849-2:2012
Βασικές απαιτήσεις της Οδηγίας 2006/42/ΕΚ σχετικά με τα μηχανήματα που εφαρμόζονται και τηρούνται	1.1.2, 1.1.3, 1.2.1, 1.3, 1.5.1, 1.5.8, 1.5.10, 1.5.12, 1.5.13, 1.7
ωστόσο, ως ημιτελές μηχάνημα, <u>ΔΕΝ</u> πρέπει να τίθεται σε λειτουργία, έως ότου το τελικό μηχάνημα στο οποίο είναι ενσωματωμένο (μόνο του ή ως μέρος ενός συστήματος) δηλωθεί ότι συμμορφώνεται με όλες τις σχετικές Οδηγίες.	
συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις της Οδηγίας 2014/30/ΕΕ σχετικά με την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα, με βάση τα παρακάτω ισχύοντα εναρμονισμένα πρότυπα:	
Εναρμονισμένα πρότυπα για την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα:	EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013, EN 61000-6-2:2005, EN 61000-6-4:2007 + A1:2011
συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις της Οδηγίας 2014/35/ΕΕ σχετικά με τη χαμηλή τάση, με βάση τα παρακάτω ισχύοντα εναρμονισμένα πρότυπα:	
Εναρμονισμένα πρότυπα για τη χαμηλή τάση:	EN 60825-1:2014, EN 60204-1:2006 + A1:2009, EN 62368-1:2014
Συμμορφώνεται με την Οδηγία RoHS 2011/65/ΕΕ ως προς τη μη ανίχνευση δέκα απαγορευμένων ουσιών ή την ανίχνευση ποσοτήτων που δεν υπερβαίνουν τα ανώτερα όρια:	
<ul style="list-style-type: none"> - Μόλυβδος (Pb) ≤ 1.000 ppm - Κάδμιο (Cd) ≤ 100 ppm - Εξασθενές χρώμιο (Cr VI) ≤ 1.000 ppm - Φθαλικό δις-(2-αιθυλεξύλιο (DEHP) ≤ 1000ppm - Φθαλικό βενζύλιο βουτύλιο (BBP) ≤ 1000ppm - Υδράργυρος (Hg) ≤ 1.000 ppm - Πολυβρωμοδιφαινύλια (PBB) ≤ 1.000 ppm - Πολυβρωμοδιφαινουλαιθέρες (PBDE) ≤ 1.000 ppm - Φθαλικό διβουτύλιο (DBP) ≤ 1000ppm - Φθαλικό διισοβουτύλιο (DIBP) ≤ 1000ppm 	
Τεχνική τεκμηρίωση:	Η τεχνική τεκμηρίωση έχει συνταχθεί σύμφωνα με τις σχετικές Οδηγίες. Η τεκμηρίωση δύναται να παρασχεθεί σε CD κατόπιν αιτιολογημένης αίτησης προς τις αρμόδιες εθνικές αρχές.
Εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος και άτομο εξουσιοδοτημένο με τη σύνταξη του τεχνικού φακέλου στην Ευρώπη:	Peter Kückendahl An der Trave 27-31 23923 Selmsdorf Γερμανία
Υπογράφων: Miguel Calvo, Τεχνικός Διευθυντής	Βλέπε σελίδα 1

EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT AZ 2014/30/EU ÉS 2014/35/EU IRÁNYELVEKRE, EU 2006/42/EK II 1. B. MELLÉKLETÉNEK VALÓ MEGFELELŐSÉGRE VONATKOZÓAN ÉS MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT AZ 2011/65/EU TANÁCSI IRÁNYELVRE VONATKOZÓAN	
Gyártó/forgalmazó	Linx Printing Technologies Limited, Linx House, 8 Stocks Bridge Way, Compass Point Business Park, St Ives, Cambridgeshire PE27 5JL, UK
kizárólagos felelősségünk tudatában kijelentjük, hogy:	
A termék leírása:	CO₂ Lézeres jelölő rendszer
Típus:	CSL60
Sorozatszám:	ettől: 1708001L02AL dátum 2017
az itt leírt, <u>részlegesen</u> összeszerelt gép megfelel a gépekre vonatkozó, 2006/42/EK irányelv alapvető előírásainak, a következő alkalmazott összehangolt szabványok alapján:	
Összehangolt, gépezetekre vonatkozó szabványok:	EN 12100:2010, EN 13849-1:2015, EN 13849-2:2012
A gépezetekre vonatkozó 2006/42/EK irányelv alapvető követelményei alkalmazva és teljesítve	1.1.2, 1.1.3, 1.2.1, 1.3, 1.5.1, 1.5.8, 1.5.10, 1.5.12, 1.5.13, 1.7
ettől függetlenül, részlegesen összeszerelt gépként <u>NEM</u> használható addig, amíg a végső összeszerelt gépezet, amelybe beszerelik (önállóan vagy rendszer részeként) bizonyítottan meg nem felelt az összes vonatkozó direktívának.	
megfelel az Európai Parlament és Tanács 2014/30/EU irányelv alapkövetelményeinek, a következő összehangolt szabványok alapján:	
Összehangolt Európai szabványok:	EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013, EN 61000-6-2:2005, EN 61000-6-4:2007 + A1:2011
megfelel az 2014/35/EU kiefeszültségű berendezésekre vonatkozó irányelv alapkövetelményeinek, a következő összehangolt szabványok alapján:	
Kiefeszültségű berendezésekre vonatkozó összehangolt szabványok:	EN 60825-1:2014, EN 60204-1:2006 + A1:2009, EN 62368-1:2014
Megfelel az 2011/65/EU RoHs irányelvnek, amely szerint tíz tiltott anyag nincs jelen, vagy a határérték alatt van:	
<ul style="list-style-type: none"> - Ólom (Pb) ≤ 1000ppm - Kadmium (Cd) ≤ 100ppm - Hexavalens króm (Cr VI) ≤ 1000ppm - Bisz(2-etilhexil)-ftalát (DEHP) ≤ 1000ppm - Benzin-butyl-ftalát (BBP) ≤ 1000ppm 	<ul style="list-style-type: none"> - Higany (Hg) ≤ 1000ppm - Polibrominált bifenilek (PBB) ≤ 1000ppm - Polibrominált difenil-éterek (PBB) ≤ 1000ppm - Dibutil-ftalát (DBP) ≤ 1000ppm - Diizobutil-ftalát (DIBP) ≤ 1000ppm
Műszaki dokumentáció:	A műszaki dokumentációt a vonatkozó irányelveknek megfelelően állítottuk össze. Indokolt kérelem esetén a dokumentáció elérését az illetékes állami hatóságoknak CD lemezen biztosítjuk.
A Műszaki adatlap összeállítására jogosult személy és illetékes képviselő Európában:	Peter Kückendahl An der Trave 27-31 23923 Selmsdorf Németország
Név: Miguel Calvo, Tervezési igazgató	lásd az 1. oldalt

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE ALLE DIRETTIVE DEL CONSIGLIO 2014/30/UE E 2014/35/UE, DICHIARAZIONE DI INCORPORAZIONE UE ALLA DIRETTIVA DEL CONSIGLIO 2006/42/CE ALLEGATO II 1. B. E DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ ALLA DIRETTIVA DEL CONSIGLIO 2011/65/UE	
Produttore/Distributore	Linx Printing Technologies Limited, Linx House, 8 Stocks Bridge Way, Compass Point Business Park, St Ives, Cambridgeshire PE27 5JL, UK
dichiara sotto la propria esclusiva responsabilità che il prodotto:	
Descrizione del prodotto:	Sistema di marcatura laser CO₂
Tipo:	CSL60
Numero di serie:	da 1708001L02AL datato 2017
la macchina <u>parzialmente</u> assemblata sopra descritta soddisfa i requisiti essenziali della Direttiva macchine 2006/42/CE in base alle seguenti norme armonizzate applicate:	
Norme sulle macchine armonizzate:	EN 12100:2010, EN 13849-1:2015, EN 13849-2:2012
Requisiti essenziali della Direttiva macchine 2006/42/CE applicati e soddisfatti	1.1.2, 1.1.3, 1.2.1, 1.3, 1.5.1, 1.5.8, 1.5.10, 1.5.12, 1.5.13, 1.7
tuttavia, essendo una macchina parzialmente completata, <u>NON</u> deve essere messa in funzione finché la macchina finale in cui è integrata (la sola macchina o come parte di un sistema) non sia stata dichiarata conforme a tutte le direttive pertinenti.	
soddisfa i requisiti essenziali della Direttiva sulla EMC 2014/30/UE in base alle seguenti norme armonizzate applicate:	
Norme sulla EMC armonizzate:	EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013, EN 61000-6-2:2005, EN 61000-6-4:2007 + A1:2011
soddisfa i requisiti essenziali della Direttiva sulle basse tensioni 2014/35/UE in base alle seguenti norme armonizzate applicate:	
Norme sulle basse tensioni armonizzate:	EN 60825-1:2014, EN 60204-1:2006 + A1:2009, EN 62368-1:2014
È conforme alla Direttiva RoHS 2011/65/UE, in quanto le seguenti dieci sostanze vietate non sono presenti oppure sono al di sotto dei limiti:	
<ul style="list-style-type: none"> - Piombo (Pb) ≤ 1.000 ppm - Cadmio (Cd) ≤ 100 ppm - Cromo esavalente (Cr VI) ≤ 1.000 ppm - Ftalato di bis(2-etilesile) (DEHP) ≤ 1000ppm - Benzilbutilftalato (BBP) ≤ 1000ppm 	<ul style="list-style-type: none"> - Mercurio (Hg) ≤ 1.000 ppm - Bifenili polibromurati (PBB) ≤ 1.000 ppm - Etere di difenile polibromurato (PBDE) ≤ 1.000 ppm - Dibutilftalato (DBP) ≤ 1000ppm - Diisobutilftalato (DIBP) ≤ 1000ppm
Documentazione tecnica:	La documentazione tecnica è redatta conformemente alle Direttive pertinenti. Su richiesta motivata, la documentazione potrà essere fornita su CD alle autorità nazionali competenti.
Rappresentante autorizzato e persona autorizzata a compilare il dossier tecnico in Europa:	Peter Kückendahl An der Trave 27-31 23923 Selmsdorf Germania
Firmatario: Miguel Calvo, Direttore tecnico	vedi pagina 1

ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA ATTIECĪBĀ UZ PADOMES DIREKTĪVU 2014/30/ES UN 2014/35/ES, ES APVIENOŠANĀS DEKLARĀCIJA ATTIECĪBĀ UZ PADOMES DIREKTĪVAS 2006/42/EK PIELIKUMU II 1.B UN ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA ATTIECĪBĀ UZ PADOMES DIREKTĪVU 2011/65/ES	
Ražotājs/izplatītājs	Linx Printing Technologies Limited, Linx House, 8 Stocks Bridge Way, Compass Point Business Park, St Ives, Cambridgeshire PE27 5JL, UK
ar pilnu atbildību apliecina, ka šis izstrādājums	
Izstrādājuma apraksts:	CO₂ lāzermarķēšanas sistēma
Tips:	CSL60
Sērijas numurs:	no 1708001L02AL; datums: 2017
iepriekš minētā <u>daļēji</u> samontētā iekārta atbilst Direktīvas 2006/42/EK par mašīnām būtiskajām prasībām, pamatojoties uz šādiem izmantotajiem saskaņotajiem standartiem:	
Saskaņotie iekārtu standarti:	EN 12100:2010, EN 13849-1:2015, EN 13849-2:2012
Būtiskās Direktīvas 2006/42/EK par mašīnām prasības ir ievērotas un izpildītas	1.1.2, 1.1.3, 1.2.1, 1.3, 1.5.1, 1.5.8, 1.5.10, 1.5.12, 1.5.13, 1.7
taču šī daļēji komplektētā iekārta <u>NEDRĪKST</u> tikt izmantota, kamēr pilnībā komplektētā iekārta, kurā tā ir jāiemontē (atsevišķi vai kā sistēmas daļa), nav apstiprināta kā atbilstoša visām saistošajām direktīvām.	
atbilst Elektromagnētiskās saderības direktīvas 2014/30/ES būtiskajām prasībām, pamatojoties uz šādiem izmantotajiem saskaņotajiem standartiem:	
Saskaņotie elektromagnētiskās saderības standarti:	EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013, EN 61000-6-2:2005, EN 61000-6-4:2007 + A1:2011
atbilst Zemsprieguma iekārtu direktīvas 2014/35/ES būtiskajām prasībām, pamatojoties uz šādiem izmantotajiem saskaņotajiem standartiem:	
Saskaņotie zemsprieguma iekārtu standarti:	EN 60825-1:2014, EN 60204-1:2006 + A1:2009, EN 62368-1:2014
Atbilst direktīvas 2011/65/ES par dažu bīstamu vielu izmantošanas ierobežošanu elektriskās un elektroniskās iekārtās prasībām, saskaņā ar kuru izstrādājumā nav konstatētas šādas desmit aizliegtas vielas vai arī tās ir konstatētas par noteikto ierobežojumu mazākā apjomā:	
<ul style="list-style-type: none"> - svins (Pb) ≤ 1000 ppm - kadmījs (Cd) ≤ 100 ppm - heksavalents hroms (Cr VI) ≤ 1000 ppm - bis(2-etilheksil) ftalāts (DEHP) ≤ 1000ppm - Butilbenzilftalāts (BBP) ≤ 1000ppm - dzīvsudrabs (Hg) ≤ 1000 ppm - polibrominēts bifenils (PBB) ≤ 1000 ppm - polibrominēts difenilēteris (PBDE) ≤ 1000 ppm - Dibutilftalāts (DBP) ≤ 1000ppm - Diizobutilftalāts (DIBP) ≤ 1000ppm 	
Tehniskā dokumentācija:	Tehniskā dokumentācija ir izstrādāta saskaņā ar atbilstošajām direktīvām. Pēc pamatota pieprasījuma dokumentācija var tikt nodrošināta atbildīgajam valsts iestādēm kompaktdiska formātā.
Pilnvarotais pārstāvis un tehniskās lietas sastādīšanai pilnvarotā persona Eiropā:	Peter Kückendahl An der Trave 27-31 23923 Selmsdorf Vācija
Parakstītājs: Miguel Calvo, galvenais inženieris	Skatīt 1. lpp

ES ATITIKTIES TARYBOS DIREKTYVOMS 2014/30/ES IR 2014/35/ES DEKLARACIJA, ES ĮMONTAVIMO DEKLARACIJA PAGAL TARYBOS DIREKTYVOS 2006/42/EB II PRIEDO 1 DALIES B SKIRSNĮ IR ATITIKTIES TARYBOS DIREKTYVAI 2011/65/ES DEKLARACIJA	
Gamintojas (platintojas)	Linx Printing Technologies Limited, Linx House, 8 Stocks Bridge Way, Compass Point Business Park, St Ives, Cambridgeshire PE27 5JL, UK
prisiimdamas išimtinę atsakomybę pareiškia, kad:	
Produkto aprašymas:	CO₂ lazerinė žymėjimo sistema
Tipas:	CSL60
Serijos numeris:	nuo 1708001L02AL, pagaminto 2017
pirmiau paminėtos iš dalies surinktos mašinos atitinka esminius Mašinų direktyvos 2006/42/EB reikalavimus, remiantis toliau nurodytais taikomais darniaisiais standartais:	
Darnieji mašinų standartai:	EN 12100:2010, EN 13849-1:2015, EN 13849-2:2012
Esminiai taikyti ir įgyvendinti Mašinų direktyvos 2006/42/EB reikalavimai	1.1.2, 1.1.3, 1.2.1, 1.3, 1.5.1, 1.5.8, 1.5.10, 1.5.12, 1.5.13, 1.7
tačiau, kadangi šios mašinos yra tik iš dalies užbaigtos, jų NEGALIMA pradėti eksploatuoti, kol nebus deklaruota galutinės mašinos, į kurią šias mašinas ketinama įmontuoti (atskirai arba kaip sistemos dalį), atitiktis visoms atitinkamoms direktyvoms;	
atitinka esminius Elektromagnetinio suderinamumo (EMS) direktyvos 2014/30/ES reikalavimus, remiantis toliau nurodytais taikomais darniaisiais standartais:	
Darnieji EMS standartai:	EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013, EN 61000-6-2:2005, EN 61000-6-4:2007 + A1:2011
atitinka esminius Žemosios įtampos direktyvos 2014/35/ES reikalavimus, remiantis toliau nurodytais taikomais darniaisiais standartais:	
Darnieji žemosios įtampos standartai:	EN 60825-1:2014, EN 60204-1:2006 + A1:2009, EN 62368-1:2014
Atitinka Direktyvą 2011/65/ES dėl tam tikrų pavojingų medžiagų naudojimo elektros ir elektroninėje įrangoje apribojimo, kurioje nurodytų dešimties draudžiamų naudoti medžiagų neaptikta arba jų kiekis neviršijo leidžiamo kiekio:	
<ul style="list-style-type: none"> - Švinas (Pb) ≤ 1 000 ppm - Kadmis (Cd) ≤ 100 ppm - Šešiavalentis chromas (Cr VI) ≤ 1 000 ppm - Bis(2-etilheksil)ftalatas (DEHP) ≤ 1000ppm - Benzilbutilftalatas (BBP) ≤ 1000ppm - Gyvsidabris (Hg) ≤ 1 000 ppm - Polibrominuoti bifenilai (PBB) ≤ 1 000 ppm - Polibrominuoti difenilo eteriai (PBDE) ≤ 1 000 ppm - Dibutilftalatas (DBP) ≤ 1000ppm - Diizobutilftalatas (DIBP) ≤ 1000ppm 	
Techninė dokumentacija:	Techninė dokumentacija parengta laikantis atitinkamų direktyvų. Gavus pagrįstą prašymą, dokumentacija gali būti pateikta kompetentingoms nacionalinėms institucijoms kompaktiniame diske.
Įgaliotasis atstovas ir asmuo, įgaliotas parengti techninę bylą Europoje:	Peter Kückendahl An der Trave 27-31 23923 Selmsdorf Vokietija
Pasirašantis asmuo: Miguel Calvo, technikos direktorius	žr. 1 psl

DIKJARAZZJONI TA' KONFORMITÀ TAL-UE MAD-DIRETTIVI TAL-KUNSILL 2014/30/UE U 2014/35/UE, DIKJARAZZJONI TAL-UE TA' INKORPORAZZJONI MAD-DIRETTIVA TAL-KUNSILL 2006/42/KE ANNESS II 1.B. U DIKJARAZZJONI TA' KONFORMITÀ MAD-DIRETTIVA TAL-KUNSILL 2011/65/UE	
Manifattur/Distributur:	Linx Printing Technologies Limited, Linx House, 8 Stocks Bridge Way, Compass Point Business Park, St Ives, Cambridgeshire PE27 5JL, UK
jiddikjara taħt responsabbiltà unika li:	
Deskrizzjoni tal-prodott:	Sistema ta' Immarkar b'CO₂ Laser
Tip:	CSL60
Numru ta' serje:	minn 1708001L02AL datat 2017
Il-makkinarju deskritt hawn fuq <u>parzjalment</u> immontat jikkonforma mar-rekwiżiti essenzjali tad-Direttiva dwar il-Makkinarju 2006/42/KE, ibbażata fuq l-Istandards Armonizzati applikati li ġejjin:	
Standards Armonizzati dwar il-Makkinarju:	EN 12100:2010, EN 13849-1:2015, EN 13849-2:2012
Rekwiżiti essenzjali tad-Direttiva dwar il-Makkinarju 2006/42/KE applikati u sodisfatti	1.1.2, 1.1.3, 1.2.1, 1.3, 1.5.1, 1.5.8, 1.5.10, 1.5.12, 1.5.13, 1.7
madanakollu bħala makkinarju parzjalment komplut <u>M'GHANDUX</u> jitqiegħed fis-suq sakemm il-makkinarju finali li fih irid jiġi inkorporat (wahdu jew bħala parti minn sistema) ikun dikjarat li hu konformi mad-Direttivi rilevanti.	
jikkonforma mar-rekwiżiti essenzjali tad-Direttiva 2014/30/UE dwar Komponenti Elettromanjetiči (EMC) ibbażati fuq l-Istandards Armonizzati applikati li ġejjin:	
Standards Armonizzati dwar Komponenti Elettromanjetiči (EMC):	EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013, EN 61000-6-2:2005, EN 61000-6-4:2007 + A1:2011
jikkonforma mar-rekwiżiti essenzjali tad-Direttiva 2014/35/UE dwar Vultaġġ Baxx, ibbażati fuq l-Istandards Armonizzati applikati li ġejjin:	
Standards Armonizzati dwar Vultaġġ Baxx:	EN 60825-1:2014, EN 60204-1:2006 + A1:2009, EN 62368-1:2014
Jikkonforma mad-Direttiva RoHS 2011/65/UE, li fihom għaxra sustanzi pprojbti ma nstabux jew jinsabu taħt il-limitu:	
<ul style="list-style-type: none"> - Comb (Pb) ≤ 1000ppm - Kadmiju (Cd) ≤ 100ppm - Kromju Hexavalenti (Cr VI) ≤ 1000ppm - Ftalat ta' bis(2-etilezil) (DEHP) ≤ 1000ppm - Butilbenzilftalat (BBP) ≤ 1000ppm - Merkurju (Hg) ≤ 1000ppm - Polybrominated Biphenyls (PBB) ≤ 1000ppm - Polybrominated Diphenyl Ethers (PBDE) ≤ 1000ppm - Dibutilftalat (DBP) ≤ 1000ppm - Diisobutilftalat (DIBP) ≤ 1000ppm 	
Dokumentazzjoni Teknika:	Id-Dokumentazzjoni Teknika hija kkompilata b'mod konformi mad-Direttivi rilevanti. Fuq talba ġustifikata d-Dokumentazzjoni tista' tiġi provduta lill-awtoritajiet nazzjonali kompetenti permezz ta' CD.
Rappreżentant Awtorizzat u Persuna Awtorizzata biex tikkompila l-Fajl Tekniku fl-Ewropa:	Peter Kückendahl An der Trave 27-31 23923 Selmsdorf Ġermanja
Firmatarju: Miguel Calvo, Direttur tal-Inġinerija	ara paġna 1

EU-ERKLÆRING OM SAMSVAR MED RÅDSDIREKTIV 2014/30/EU OG 2014/35/EU, EU-REGISTRERINGSERKLÆRING I SAMSVAR MED DIREKTIV 2006/42/EF TILLEGG II 1. B. og ERKLÆRING OM OVERHOLDELSE I SAMSVAR MED RÅDSDIREKTIV 2011/65/EU	
Produsent/forhandler	Linx Printing Technologies Limited, Linx House, 8 Stocks Bridge Way, Compass Point Business Park, St Ives, Cambridgeshire PE27 5JL, UK
erklærer under eget ansvar at:	
Produktbeskrivelse:	CO₂ Lasermarkeringssystem
Type:	CSL60
Serienummer:	fra 1708001L02AL datert 2017
det delvis monterte maskineriet beskrevet ovenfor overholder de grunnleggende kravene i maskindirektiv 2006/42/EF, basert på følgende anvendte harmoniserte standarder:	
Harmoniserte maskinstandarder:	EN 12100:2010, EN 13849-1:2015, EN 13849-2:2012
Grunnleggende krav i maskindirektiv 2006/42/EF anvendt og tilfredsstilt	1.1.2, 1.1.3, 1.2.1, 1.3, 1.5.1, 1.5.8, 1.5.10, 1.5.12, 1.5.13, 1.7
som delvis fullført maskineri må det imidlertid <u>IKKE</u> tas i bruk før det endelige maskineriet som det skal innlemmes i (alene eller som en del av et system), er erklært å overholde alle relevante direktiver.	
overholder de grunnleggende kravene i EMC-direktiv 2014/30/EU, basert på følgende harmoniserte standarder som er anvendt:	
Harmoniserte EMC-standarder:	EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013, EN 61000-6-2:2005, EN 61000-6-4:2007 + A1:2011
overholder de grunnleggende kravene i lavspenningsdirektiv 2014/35/EU, basert på følgende harmoniserte standarder som er anvendt:	
Harmoniserte lavspenningsstandarder:	EN 60825-1:2014, EN 60204-1:2006 + A1:2009, EN 62368-1:2014
Overholder RoHS-direktiv 2011/65/EU, der ti forbudte stoffer ikke er påvist eller er under grenseverdien:	
<ul style="list-style-type: none"> - Bly (Pb) ≤ 1 000 ppm - Kadmium (Cd) ≤ 100 ppm - Heksavalent krom (Cr VI) ≤ 1 000 ppm - Bis (2-etylheksyl) ftalat (DEHP) ≤ 1000ppm - Butylbenzylftalat (BBP) ≤ 1000ppm - Kvikksølv (Hg) ≤ 1 000 ppm - Polybrominerte bifenyler (PBB) ≤ 1 000 ppm - Polybrominerte difenyletere (PBDE) ≤ 1 000 ppm - Dibutylftalat (DBP) ≤ 1000ppm - Diisobutylftalat (DIBP) ≤ 1000ppm 	
Teknisk dokumentasjon:	Den tekniske dokumentasjonen opprettes og redigeres i samsvar med de relevante direktivene. På begrunnet anmodning kan dokumentasjonen gjøres tilgjengelig på CD for kompetente nasjonale myndigheter.
Autorisert representant og person autorisert til å opprette og redigere den tekniske filen i Europa:	Peter Kückendahl An der Trave 27-31 23923 Selmsdorf Tyskland
Undertegnede: Miguel Calvo, teknisk direktør	Se side 1

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE Z DYREKTYWAMI 2014/30/UE ORAZ 2014/35/UE, DEKLARACJA ZGODNOŚCI EU Z DYREKTYWĄ 2006/42/WE, DODATEK II 1. B. I DEKLARACJA ZGODNOŚCI Z DYREKTYWĄ 2011/65/UE	
Producent/Dystrybutor	Linx Printing Technologies Limited, Linx House, 8 Stocks Bridge Way, Compass Point Business Park, St Ives, Cambridgeshire PE27 5JL, UK
oświadcza z pełną odpowiedzialnością, że:	
Opis produktu:	System znakowania z laserem CO₂
Typ:	CSL60
Numer seryjny:	od 1708001L02AL z roku 2017
opisane powyżej, <u>częściowo</u> zmontowane urządzenie spełnia podstawowe wymagania Dyrektywy Maszynowej 2006/42/WE, w oparciu o następujące zastosowane normy zharmonizowane:	
Zharmonizowane normy maszynowe:	EN 12100:2010, EN 13849-1:2015, EN 13849-2:2012
Zastosowane i spełnione podstawowe wymagania Dyrektywy Maszynowej 2006/42/WE	1.1.2, 1.1.3, 1.2.1, 1.3, 1.5.1, 1.5.8, 1.5.10, 1.5.12, 1.5.13, 1.7
jednak urządzenia <u>NIE</u> wolno przekazać do eksploatacji, jako częściowo zmontowanego, dopóki nie zostanie zadeklarowana zgodność urządzenia końcowego, do którego ma być dołączone (samodzielnie lub jako część systemu), z wymaganiami wszystkich stosownych Dyrektyw.	
spełnia podstawowe wymagania dyrektywy 2014/30/UE o kompatybilności elektromagnetycznej (EMC) w oparciu o zastosowane następujące normy zharmonizowane:	
Zharmonizowane normy EMC:	EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013, EN 61000-6-2:2005, EN 61000-6-4:2007 + A1:2011
spełnia podstawowe wymagania dyrektywy niskonapięciowej 2014/35/UE w oparciu o zastosowane następujące normy zharmonizowane:	
Zharmonizowane normy niskonapięciowe:	EN 60825-1:2014, EN 60204-1:2006 + A1:2009, EN 62368-1:2014
Spełnia wymagania dyrektywy 2011/65/UE w sprawie ograniczenie stosowania substancji niebezpiecznych w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym - nie wykryto w nim dziesięć zakazanych substancji lub ich zawartość jest niższa od wartości granicznej:	
<ul style="list-style-type: none"> - ołów (Pb) ≤ 1000 ppm - kadm (Cd) ≤ 100 ppm - chrom sześciowartościowy (Cr VI) ≤ 1000 ppm - Ftalan di(2-etyloheksylu) (DEHP) ≤ 1000ppm - Ftalan benzylu butylu (BBP) ≤ 1000ppm - rtęć (Hg) ≤ 1000 ppm - polibromowane bifenyle (PBB) ≤ 1000 ppm - polibromowane etery difenyłowe (PBDE) ≤ 1000 ppm - Ftalan dibutylu (DBP) ≤ 1000ppm - Ftalan diizobutylu (DIBP) ≤ 1000ppm 	
Dokumentacja techniczna:	Dokumentację techniczną sporządzono zgodnie ze stosownymi dyrektywami. Dokumentacja może zostać dostarczona na podstawie uzasadnionego żądania do kompetentnego organu władzy państwowej na płycie CD.
Upoważniony przedstawiciel oraz osoba upoważniona do sporządzania tej dokumentacji technicznej w Europie:	Peter Kückendahl An der Trave 27-31 23923 Selmsdorf Niemcy
Sygnatariusz: Miguel Calvo, Dyrektor Techniczny	Zobacz strona 1



DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DA UE COM AS DIRECTIVAS DO CONSELHO 2014/30/UE E 2014/35/UE, DECLARAÇÃO DE INCORPORAÇÃO UE COM A DIRECTIVA DO CONSELHO 2006/42/CE ANEXO II 1. B. E DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE COM A DIRECTIVA DO CONSELHO 2011/65/UE	
Fabricante/Distribuidor	Linx Printing Technologies Limited, Linx House, 8 Stocks Bridge Way, Compass Point Business Park, St Ives, Cambridgeshire PE27 5JL, UK
declaro sob responsabilidade única que:	
Descrição do produto:	Sistema de Marcação a Laser com CO₂
Tipo:	CSL60
Número de série:	a partir de 1708001L02AL com data de 2017
a maquinaria <u>parcialmente</u> montada, anteriormente descrita, está em conformidade com os requisitos fundamentais da Directiva de Maquinaria 2006/42/CE, com base nas seguintes Normas Harmonizadas aplicadas:	
Normas de Maquinaria Harmonizadas:	EN 12100:2010, EN 13849-1:2015, EN 13849-2:2012
Requisitos fundamentais da Directiva de Maquinaria 2006/42/CE aplicada e cumprida	1.1.2, 1.1.3, 1.2.1, 1.3, 1.5.1, 1.5.8, 1.5.10, 1.5.12, 1.5.13, 1.7
contudo, enquanto maquinaria parcialmente completa, <u>NÃO</u> deve ser colocada em funcionamento até que a maquinaria final na qual será incorporada (por si, ou como parte de um sistema) seja declarada como estando em conformidade com todas as Directivas relevantes.	
está em conformidade com os requisitos fundamentais da Directiva CEM 2014/30/UE, com base nas seguintes Normas Harmonizadas aplicadas:	
Normas CEM Harmonizadas:	EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013, EN 61000-6-2:2005, EN 61000-6-4:2007 + A1:2011
está em conformidade com os requisitos fundamentais da Directiva de Baixa Tensão 2014/35/UE, com base nas seguintes Normas Harmonizadas aplicadas:	
Normas de Baixa Tensão Harmonizadas:	EN 60825-1:2014, EN 60204-1:2006 + A1:2009, EN 62368-1:2014
Está em conformidade com a Directiva RoHS 2011/65/UE, na qual dez substâncias proibidas não são detectadas ou estão sujeitas a limitação:	
<ul style="list-style-type: none">- Chumbo (Pb) ≤ 1000 ppm- Cádmio (Cd) ≤ 100 ppm- Crómio Hexavalente (Cr VI) ≤ 1000 ppm- Ftalato de bis(2-etil-hexilo) (DEHP) ≤ 1000ppm- Ftalato de benzilo e butilo (BBP) ≤ 1000ppm- Mercúrio (Hg) ≤ 1000 ppm- Bifenilo Polibromado (PBB) ≤ 1000 ppm- Éteres de Bifenilo Polibromado (PBDE) ≤ 1000 ppm- Ftalato de dibutilo (DBP) ≤ 1000ppm- Ftalato de di-isobutilo (DIBP) ≤ 1000ppm	
Documentação Técnica:	A Documentação Técnica está compilada de acordo com as Directivas relevantes. Se justificadamente solicitada, a Documentação pode ser fornecida às autoridades nacionais competentes em CD.
Representante Autorizado e Pessoa Autorizada a compilar o Ficheiro Técnico na Europa:	Peter Kückendahl An der Trave 27-31 23923 Selmsdorf Alemanha
Signatário: Miguel Calvo, Director Técnico	Veja a página 1

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE CU DIRECTIVELE CONSILIULUI 2014/30/UE ȘI 2014/35/UE, DECLARAȚIE DE ÎNCORPORARE UE CU DIRECTIVA CONSILIULUI 2006/42/CE ANEXA II 1. B. ȘI DECLARAȚIE DE CONFORMITATE CU DIRECTIVA CONSILIULUI 2011/65/UE	
Producătorul/Distribuitorul	Linx Printing Technologies Limited, Linx House, 8 Stocks Bridge Way, Compass Point Business Park, St Ives, Cambridgeshire PE27 5JL, UK
declarăm pe propria răspundere că:	
Descrierea produsului:	Sistem de marcare cu laser CO₂
Tip:	CSL60
Număr de serie:	începând cu 1708001L02AL, cu data 2017
echipamentul asamblat <u>parțial</u> descris mai sus se conformează cerințelor de bază ale Directivei Mașini 2006/42/CE, pe baza următoarelor Standarde armonizate aplicate:	
Standarde armonizate privind mașinile:	EN 12100:2010, EN 13849-1:2015, EN 13849-2:2012
Cerințe de bază ale Directivei Mașini 2006/42/CE aplicate și respectate	1.1.2, 1.1.3, 1.2.1, 1.3, 1.5.1, 1.5.8, 1.5.10, 1.5.12, 1.5.13, 1.7
cu toate acestea, ca echipament parțial finit, acesta <u>NU</u> trebuie pus în funcțiune până când echipamentul final în care urmează a fi încorporat (singur sau ca parte a unui sistem) nu este declarat conform cu toate Directivele relevante.	
se conformează cerințelor de bază ale Directivei EMC 2014/30/UE, pe baza următoarelor Standarde armonizate aplicate:	
Standarde EMC armonizate:	EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013, EN 61000-6-2:2005, EN 61000-6-4:2007 + A1:2011
se conformează cerințelor de bază ale Directivei pentru joasă tensiune 2014/35/UE, pe baza următoarelor Standarde armonizate aplicate:	
Standarde pentru joasă tensiune armonizate:	EN 60825-1:2014, EN 60204-1:2006 + A1:2009, EN 62368-1:2014
Este conform cu directiva RoHS 2011/65/UE, conform căreia nu sunt detectate sau sunt limitate următoarele zece substanțe interzise:	
<ul style="list-style-type: none"> - Plumb (Pb) ≤ 1000 ppm - Cadmiu (Cd) ≤ 100 ppm - Crom hexavalent (Cr VI) ≤ 1000 ppm - Ftalat de di(2-etilhexil) (DEHP) ≤ 1000ppm - Ftalat de butil benzil (BBP) ≤ 1000ppm 	<ul style="list-style-type: none"> - Mercur (Hg) ≤ 1000 ppm - Bifenili polibromurați (BPB) ≤ 1000 ppm - Eteri de difenil polibromurați (DEPB) ≤ 1000 ppm - Ftalat de dibutil (DBP) ≤ 1000ppm - Ftalat de diizobutil (DIBP) ≤ 1000ppm
Documentație tehnică:	Documentația tehnică este compilată în conformitate cu Directivele relevante. La cerere justificată, Documentația poate fi furnizată autorităților naționale competente, pe CD.
Reprezentanța autorizată și Persoana autorizată pentru a compila Fișierul tehnic în Europa:	Peter Kückendahl An der Trave 27-31 23923 Selmsdorf Germania
Semnatar: Miguel Calvo, Director tehnic	Vezi pagina 1

VYHLÁSENIE O ZHODE SO SMERNICAMI RADY 2014/30/EÚ A 2014/35/EU V RÁMCI EÚ, VYHLÁSENIE O ZAČLENENÍ V ZMYSLE ČASTI 1. B. PRÍLOHY II SMERNICE RADY 2006/42/ES V RÁMCI EÚ A VYHLÁSENIE O SÚLADE SO SMERNICOU RADY 2011/65/EÚ	
Výrobca/distribútor:	Linx Printing Technologies Limited, Linx House, 8 Stocks Bridge Way, Compass Point Business Park, St Ives, Cambridgeshire PE27 5JL, UK
vyhlasuje na svoju výhradnú zodpovednosť, že	
Popis výrobku :	CO₂ laserový označovací systém
Typ:	CSL60
Výrobné číslo:	od 1708001L02AL, od dátumu 2017
toto čiastočne zmontované strojové zariadenie opísané vyššie spĺňa základné požiadavky smernice 2006/42/ES o strojových zariadeniach, a to na základe týchto platných harmonizovaných noriem:	
Harmonizované normy týkajúce sa strojových zariadení:	EN 12100:2010, EN 13849-1:2015, EN 13849-2:2012
Aplikované a splnené základné požiadavky smernice 2006/42/ES o strojových zariadeniach:	1.1.2, 1.1.3, 1.2.1, 1.3, 1.5.1, 1.5.8, 1.5.10, 1.5.12, 1.5.13, 1.7
No ako čiastočne skompletizované strojové zariadenie <u>NESMIE</u> byť uvedené do prevádzky, kým konečné strojové zariadenie, do ktorého má byť začlenené (samostatne alebo ako súčasť nejakého systému), nebude vyhlásené za zhodné so všetkými príslušnými smernicami.	
Spĺňa základné požiadavky smernice 2014/30/EÚ o elektromagnetickej kompatibilite, a to na základe týchto platných harmonizovaných noriem:	
Harmonizované normy týkajúce sa elektromagnetickej kompatibility:	EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013, EN 61000-6-2:2005, EN 61000-6-4:2007 + A1:2011
Spĺňa základné požiadavky smernice 2014/35/EÚ o nízkom napätí, a to na základe týchto platných harmonizovaných noriem:	
Harmonizované normy týkajúce sa nízkeho napätia:	EN 60825-1:2014, EN 60204-1:2006 + A1:2009, EN 62368-1:2014
spĺňa požiadavky smernice 2011/65/EÚ o obmedzení používania niektorých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach, podľa ktorých sa v ňom nenachádza týchto desať zakázaných látok alebo ich obsah je v rámci daného limitu:	
<ul style="list-style-type: none"> - olovo (Pb) ≤ 1000 ppm - kadmium (Cd) ≤ 100 ppm - šesťmocný chróm (CrVI) ≤ 1000 ppm - Bis(2-etylhexyl)-ftalát (DEHP) ≤ 1000ppm - Benzyl-butyl-ftalát (BBP) ≤ 1000ppm - ortuť (Hg) ≤ 1000 ppm - polybromované bifenyly (PBB) ≤ 1000 ppm - polybromované difenylétery (PBDE) ≤ 1000 ppm - Dibutyl-ftalát (DBP) ≤ 1000ppm - Diizobutyl-ftalát (DIBP) ≤ 1000ppm 	
Technická dokumentácia:	Technická dokumentácia je zostavená podľa príslušných smerníc. V opodstatnených prípadoch môže byť dokumentácia na požiadanie poskytnutá príslušným vnútroštátnym orgánom na CD nosiči.
Oprávnený zástupca a osoba oprávnená na zostavovanie technických súborov v Európe:	Peter Kückendahl An der Trave 27-31 23923 Selmsdorf Nemecko
Signatár: Miguel Calvo, technický riaditeľ	Pozri stranu 1

IZJAVA EU O SKLADNOSTI Z DIREKTIVAMA 2014/30/EU IN 2014/35/EU, IZJAVA EU O VKLJUČITVI DIREKTIVE SVETA 2006/42/ES, PRILOGA II 1. B., IN IZJAVA O SKLADNOSTI Z DIREKTIVO SVETA 2011/65/EU	
Proizvajalec/Distributer	Linx Printing Technologies Limited, Linx House, 8 Stocks Bridge Way, Compass Point Business Park, St Ives, Cambridgeshire PE27 5JL, UK
s polno odgovornostjo izjavlja, da je izdelek	
Opis izdelka:	CO₂ Laser Marking System
Tip:	CSL60
Serijska številka:	od 1708001L02AL z datumom 2017
delno sestavljena strojna oprema, opisana zgoraj, je skladna z bistvenimi zahtevami Direktive o strojih 2006/42/ES, na podlagi uporabljenih usklajenih standardov:	
Usklajeni standardi o strojih:	EN 12100:2010, EN 13849-1:2015, EN 13849-2:2012
Uporabljene in izpolnjene bistvene zahteve Direktive o strojih 2006/42/ES	1.1.2, 1.1.3, 1.2.1, 1.3, 1.5.1, 1.5.8, 1.5.10, 1.5.12, 1.5.13, 1.7
kot delno dokončana strojna oprema pa se <u>NE SME</u> dati v uporabo, dokler za dokončno sestavljeno strojno opremo, v katero mora biti del vgrajen (samostojno ali kot del sistema), ni podana izjava o skladnosti z vsemi upoštevničnimi direktivami.	
skladen s predpisanimi bistvenimi zahtevami Direktive 2014/30/EU o elektromagnetni združljivosti (EMC) na podlagi uporabljenih usklajenih standardov:	
Usklajeni standardi na področju elektromagnetne združljivosti:	EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013, EN 61000-6-2:2005, EN 61000-6-4:2007 + A1:2011
skladen s predpisanimi bistvenimi zahtevami Direktive 2014/35/EU o električni opremi, ki je namenjena uporabi pod določeno omejeno napetostjo, na podlagi uporabljenih usklajenih standardov:	
Usklajeni standardi na področju električne opreme z nizko napetostjo:	EN 60825-1:2014, EN 60204-1:2006 + A1:2009, EN 62368-1:2014
Izdelek je skladen z zahtevami Direktive 2011/65/EU (RoHS), ker je bilo ugotovljeno, da ne vsebuje deset nevarnih snovi oziroma so te pod dovoljeno mejo:	
<ul style="list-style-type: none"> - Svinec (Pb) ≤ 1000 ppm - Kadmij (Cd) ≤ 100 ppm - Šestvalentni krom (Cr VI) ≤ 1000 ppm - di(2-etilheksil) ftalat (DEHP) ≤ 1000ppm - benzil butil ftalat (BBP) ≤ 1000ppm - Živo srebro (Hg) ≤ 1000 ppm - Polibromirani bifenili (PBB) ≤ 1000 ppm - Polibromirani difeniletri (PBDE) ≤ 1000 ppm - dibutil ftalat (DBP) ≤ 1000ppm - diizobutil ftalat (DIBP) ≤ 1000ppm 	
Tehnična dokumentacija:	Tehnična dokumentacija je bila pripravljena v skladu z zahtevami zadevnih Direktiv. Dokumentacija na CD-ju se na upravičeno zahtevo lahko predloži pristojnim nacionalnim organom.
Pooblaščen zastopnik in oseba s pooblastilom za pripravo tehničnega dosjeja v Evropi:	Peter Kückendahl An der Trave 27-31 23923 Selmsdorf Nemčija
Podpisnik: Miguel Calvo, direktor inženiringa	Glej stran 1



DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD DE LA UE CON LAS DIRECTIVAS 2014/30/UE Y 2014/35/UE, DECLARACIÓN DE LA UE DE INCORPORACIÓN RELATIVA AL ANEXO II 1. B. DE LA DIRECTIVA 2006/42/CE Y DECLARACIÓN DE CUMPLIMIENTO DE LA DIRECTIVA 2011/65/UE DEL PARLAMENTO EUROPEO Y DEL CONSEJO	
Fabricante/distribuidor	Linx Printing Technologies Limited, Linx House, 8 Stocks Bridge Way, Compass Point Business Park, St Ives, Cambridgeshire PE27 5JL, UK
Declara bajo su exclusiva responsabilidad lo siguiente:	
Descripción del producto:	Sistema de marcado láser de CO₂
Tipo:	CSL60
Número de serie:	A partir de 1708001L02AL, con fecha 2017
Que la maquinaria ensamblada <u>parcialmente</u> descrita anteriormente cumple con los requisitos esenciales de la Directiva 2006/42/CE sobre maquinaria con arreglo a las siguientes normas armonizadas:	
Normas armonizadas sobre maquinaria:	EN 12100:2010, EN 13849-1:2015, EN 13849-2:2012
Requisitos esenciales cumplidos y aplicados de la Directiva 2006/42/CE sobre maquinaria	1.1.2, 1.1.3, 1.2.1, 1.3, 1.5.1, 1.5.8, 1.5.10, 1.5.12, 1.5.13, 1.7
Que, no obstante, como maquinaria ensamblada parcialmente, NO deberá ponerse en servicio hasta que la maquinaria final a la que se debe incorporar (de forma autónoma o como parte de un sistema) haya sido declarada conforme con todas las directivas pertinentes.	
Que cumple con los requisitos esenciales de la Directiva 2014/30/UE sobre compatibilidad electromagnética (CEM) con arreglo a las siguientes normas armonizadas:	
Normas armonizadas de compatibilidad electromagnética:	EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013, EN 61000-6-2:2005, EN 61000-6-4:2007 + A1:2011
Que cumple con los requisitos esenciales de la Directiva 2014/35/UE sobre baja tensión con arreglo a las siguientes normas armonizadas:	
Normas armonizadas de baja tensión:	EN 60825-1:2014, EN 60204-1:2006 + A1:2009, EN 62368-1:2014
Cumple con la Directiva 2011/65/UE sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas (RUSP) en la medida en que diez sustancias prohibidas no se han detectado o están por debajo de los límites permitidos:	
<ul style="list-style-type: none"> - Plomo (Pb) ≤ 1000 ppm - Cadmio (Cd) ≤ 100 ppm - Cromo hexavalente (Cr VI) ≤ 1000 ppm - Ftalato de bis(2-etilhexilo) (DEHP) ≤ 1000ppm - Ftalato de bencilo y butilo (BBP) ≤ 1000ppm - Mercurio (Hg) ≤ 1000 ppm - Polibromobifenilos (PBB) ≤ 1000 ppm - Polibromodifeniléteres (PBDE) ≤ 1000 ppm - Ftalato de dibutilo (DBP) ≤ 1000ppm - Ftalato de diisobutilo (DIBP) ≤ 1000ppm 	
Documentación técnica:	La documentación técnica se ha recopilado conforme a las directivas correspondientes. La documentación se facilitará en CD a las autoridades nacionales competentes que la soliciten de forma justificada.
Representante autorizado y persona autorizada para recopilar el expediente técnico en Europa:	Peter Kückendahl An der Trave 27-31 23923 Selmsdorf - Alemania
Signatario: Miguel Calvo, Director de ingeniería	Ver página 1

EU:S KONFORMITETSDEKLARATION ENLIGT EU-RÅDETS DIREKTIV 2014/30/EU OCH 2014/35/EU, EU:S FÖRSÄKRAN OM INBYGGNAD ENLIGT EU-RÅDETS DIREKTIV 2006/42/EC BILAGA II 1. B. & GODKÄNNANDEINTYG ENLIGT EU-RÅDETS DIREKTIV 2011/65/EU	
Tillverkare/distributör	Linx Printing Technologies Limited, Linx House, 8 Stocks Bridge Way, Compass Point Business Park, St Ives, Cambridgeshire PE27 5JL, UK
intygar med enskilt ansvar att:	
Produktbeskrivning:	CO₂ Lasermärkningssystem
Typ:	CSL60
Serienummer:	från 1708001L02AL den 2017
den <u>delvis</u> monterade apparaten som beskrivs ovan uppfyller de huvudsakliga kraven i Maskindirektivet 2006/42/EC, baserat på följande tillämpade harmoniserade standarder:	
Harmoniserade maskinstandarder:	EN 12100:2010, EN 13849-1:2015, EN 13849-2:2012
Huvudsakliga krav i Maskindirektivet 2006/42/EC tillämpade och uppfyllda	1.1.2, 1.1.3, 1.2.1, 1.3, 1.5.1, 1.5.8, 1.5.10, 1.5.12, 1.5.13, 1.7
som delvis monterad maskindel får apparaten dock <u>INTE</u> tas i drift tills maskinen, som den utgör en del av (enskild eller del av ett system), har godkänts enligt alla relevanta direktiv.	
uppfyller kraven i EMC-direktivet 2014/30/EU, baserat på följande tillämpade harmoniserade standarder:	
Harmoniserade EMC-standarder:	EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013, EN 61000-6-2:2005, EN 61000-6-4:2007 + A1:2011
uppfyller kraven i lågspänningsdirektivet 2014/35/EU, baserat på följande tillämpade harmoniserade standarder:	
Harmoniserade lågspänningsstandarder:	EN 60825-1:2014, EN 60204-1:2006 + A1:2009, EN 62368-1:2014
Uppfyller RoHS-direktivet 2011/65/EU, där tio förbjudna ämnen inte upptäcks eller används med begränsning:	
<ul style="list-style-type: none"> - Bly (Pb) ≤ 1 000 ppm - Kadmium (Cd) ≤ 100 ppm - Hexavalent krom (Cr VI) ≤ 1 000 ppm - Di(2-etylhexyl)ftalat (DEHP) ≤ 1000ppm - Butylbensylftalat (BBP) ≤ 1000ppm - Kvikksilver (Hg) ≤ 1 000 ppm - Polybromerad bifenyyl (PBB) ≤ 1 000 ppm - Polybromerade difenyleter (PBDE) ≤ 1 000 ppm - Dibutylftalat (DBP) ≤ 1000ppm - Diisobutylftalat (DIBP) ≤ 1000ppm 	
Teknisk dokumentation:	Den tekniska dokumentationen har sammanställts enligt gällande direktiv. Vid motiverad begäran kan dokumentationen tillhandahållas till nationella myndigheter på CD.
Auktoriserad representant och person som är auktoriserad att sammanställa den tekniska filen i Europa:	Peter Kückendahl An der Trave 27-31 23923 Selmsdorf Tyskland
Undertecknat: Miguel Calvo, teknikchef	Se sidan 1